



Заявление Правительственных Делегаций Советского Союза и Румынской Народной Республики о состоявшихся переговорах (1 стр.).

комсомола. На пленуме ТК КП Грузии (2 стр.). А. Агладзе. — Историческая победа Советской Армии. К 15-летию разгрома немецко-фашистских войск под Москвой (2 стр.).

Яркое, самобытное искусство. На веере народного творчества (3 стр.). НЕ ДОПУСКАТЬ ДИКАРНИИ! МОЛОКА: В. Годов. — Плеще начало. А. Шерозия. — Обязательства не выполнены (3 стр.).

ЗАЯВЛЕНИЕ Правительственных Делегаций Советского Союза и Румынской Народной Республики о состоявшихся переговорах

С 26 ноября по 3 декабря 1956 года по приглашению Правительства СССР в Москве находилась Правительственная Делегация Румынской Народной Республики.

В состоявшихся советско-румынских переговорах приняла участие Правительственная Делегация Советского Союза в составе Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Первых заместителей Председателя Совета Министров А. И. Микояна и М. З. Сабурова.

С Румынской Стороны в переговорах приняла участие Правительственная Делегация Румынской Народной Республики в составе Председателя Совета Министров РНР Киву Стойка.

Состоялись встречи и беседы Правительственных Делегаций и экспертов. Председатель Совета Министров РНР Киву Стойка был принят Первым Секретарем ЦК КПСС Н. С. Хрущевым и имел с ним беседу.

Имея место в ходе советско-румынских переговоров встречи и беседы проходили в духе дружественной сердечности и полного взаимного понимания. Восторженно рассматривались все вопросы, вытекающие из государственных интересов обеих стран.

Обе Делегации с удовлетворением отмечают огромное положительное значение братской советско-румынской дружбы, родившейся и окрепшей в совместной вооруженной борьбе за освобождение Румынии и по разгрому немецкого фашизма.

Опираясь на всестороннюю взаимную братскую помощь, верные великому знамени мира, демократии и социализма, Советский Союз и Румынская Народная Республика в братском содружестве с другими социалистическими странами и впредь пойдут по этому пути.

Делегации единодушно заявляют, что принципы, изложенные в Декларации Правительства Советского Союза от 30 октября 1956 года об основах развития и дальнейшего укрепления дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и другими социалистическими государствами.

Состоявшийся широкий обмен мнениями между Делегациями касался как наиболее важных вопросов современной международной обстановки, интересующих Советский Союз и Румынскую Народную Республику, так и вопросов дальнейшего развития советско-румынского сотрудничества.

Делегации установили наличие полного единодушия в оценке современной международной обстановки. Обе Делегации заявляют, что спорные международные проблемы современности должны решаться только на основе принципов мирного сосуществования государств и терпеливых переговоров.

Политика агрессии нашла свое наиболее неприкрытое выражение в нападении Англии, Франции и Израиля на Египет, только недавно высвободившийся из-под колониальной и стремящийся к упрочению своей свободы и национальной независимости.

Вооруженное нападение Англии, Франции и Израиля на Египет, сопровождавшееся варварскими бомбардировками, привело к многочисленным жертвам среди мирного населения и разрушению городов и сел Египта.

Теперь, когда в результате героического сопротивления египетского народа и ударов миролюбивых сил Англии, Франции и Израиля прекратился огонь, СССР и Румынская Народная Республика заявляют, что Англия, Франция и Израиль должны в соответствии с решением Организации Объединенных Наций немедленно вывести свои войска с территории Египта.

Делегации считают, что в связи с попытками империалистических сил обострить международную обстановку самым неотложным делом, имеющим решающее значение для укрепления мира, является разоружение.

Правительственная Делегация СССР выражает свое удовлетворение в связи с Заявлением Правительства РНР, единогласно утвержденным Великим Национальным Собранием, о своем полном согласии с предложениями о разоружении, выдвинутыми в Заявлении Советского Правительства от 17 ноября 1956 года.

Советский Союз и Румынская Народная Республика считают нетерпимым положение, когда Китай, являющийся одним из учредителей Организации Объединенных Наций, лишен права занять свое законное место в этой организации.

Делегации обменялись мнениями о событиях в Венгрии. Обе Делегации считают, что реакционные силы в Венгрии, воспользовавшись стремлением трудящихся Венгерской Народной Республики к устранению обнаружившихся ошибок и недостатков в области внутренней политики, предприняли попытку уничтожить социалистический строй и создать в Венгрии очаг фашизма.

В ходе переговоров Делегации со всем вниманием рассмотрели вопрос о безопасности государств Европы. Правительства Советского Союза и Румынской Народной Республики по-прежнему считают, что создание военных блоков в Европе и разделение европейских государств на противостоящие военные группировки.

Однако в современных условиях, когда существует агрессивный военный блок в Западной Европе, когда реиндустрируется Западная Германия и активизируются реакционные силы, когда США и страны Северо-атлантического блока содержат свои многочисленные войска и базы вблизи социалистических стран.

Согласно Заявлению Правительства СССР от 30 октября 1956 года Правительства СССР и РНР в соответствии с развитием международного положения будут консультироваться между собой и с остальными участниками Варшавского договора.

В ходе переговоров всестороннему рассмотрению подверглись вопросы экономического сотрудничества между Советским Союзом и Румынской Народной Республикой. Учитывая плодотворность существующего советско-румынского экономического сотрудничества, Стороны подтверждают, что они и впредь будут всемерно развивать и укреплять экономические отношения между обеими странами.

Делегации рассмотрели вопросы о взаимных поставках различных видов сырья, оборудования и других товаров, необходимых для развития народного хозяйства Советского Союза и Румынской Народной Республики.

Советское Правительство поставит в 1957 году в Румынскую Народную Республику железную руду, кокс металлургический, трубы и другие товары.

В связи с урожаем зерновых в Румынии в текущем году Советское Правительство согласилось удовлетворить просьбу Румынского Правительства о поставке в Румынскую Народную Республику взаимобразно в первой половине 1957 года 450 тысяч тонн пшеницы.

Советское Правительство согласилось оказать техническую помощь в строительстве предприятий химической и нефтяной промышленности.

Делегации условились, что для строительства заводов химической промышленности советские организации выполнят проектные работы и поставят оборудование в кредит.

Делегации договорились отсрочить приходящиеся на 1957—1959 годы платежи по некоторым ранее предоставленным Советским Союзом Румынской Народной Республике долгосрочным кредитам.

В ходе переговоров Делегации обменялись мнениями по вопросам культурного сотрудничества между Советским Союзом и Румынской Народной Республикой. Было отмечено, что за последние годы культурные связи значительно расширились и окрепли.

Делегация Правительства Советского Союза и Делегация Правительства Румынской Народной Республики выражают твердую уверенность в том, что состоявшийся в ходе переговоров всесторонний обмен мнениями будет способствовать дальнейшему упрочению и развитию дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и Румынской Народной Республикой.

Подписание Заявления Правительственных Делегаций Советского Союза и Румынской Народной Республики о состоявшихся переговорах

Во второй половине дня 3 декабря в Кремле состоялось подписание Заявления Правительственных Делегаций Советского Союза и Румынской Народной Республики о состоявшихся переговорах.

Заявление подписали с Советской Стороны — Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин, с Румынской Стороны — Председатель Совета Министров Румынской Народной Республики Киву Стойка.

При подписании присутствовали товарищи Л. М. Баганович, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, Н. С. Хрущев, Г. Е. Жуков, Л. И. Брежнев, Д. Т. Шепилов, Е. А. Фурцева, А. М. Шверник, Н. И. Белая, П. Н. Поспелов, Председатель Госплана СССР Н. К. Байбаков, министры СССР А. Г. Зверев и И. Г. Кабанов, Начальник Главного Управления по делам экономическим связям Б. И. Коваль, генерал армии И. А. Серов, Заместитель Министра Иностранных дел СССР Н. С. Патолицhev, Посол СССР в Румынской Народной Республике А. А. Епштейн, Заместитель 5-м Европейским отделом МИД СССР П. К. Замеческий.

Отъезд из Москвы делегации Всекитайского собрания народных представителей

2 декабря из Москвы в Прагу на самолете «ТУ-104» вылетела делегация Всекитайского собрания народных представителей, возглавляемая заместителем председателя ВСНП мэром города Пекина Пын Чжанем.

Внуковский аэродром. Здесь — многочисленные представители трудящихся Москвы. На здании аэропорта и на флагах вывешены государственные флаги Китайской Народной Республики и Советского Союза.

В дни пребывания нашей делегации в Советском Союзеезде и всюду мы встречали самую теплую братскую встречу и радушие прием. Все члены нашей делегации чувствовали себя здесь, как дома.

Делегация провозила Посол Китайской Народной Республики в СССР Лю Сяо, Подполковный министр, Советник Посольства КНР в СССР Чэн Чу, Посол Чехословацкой Республики в СССР Яромир Вошвак, Советник Посольства Чехословацкой Республики в СССР Л. Вацата.

Перед отбытием из Москвы тов. Пын Чжань перед микрофоном сделал следующее заявление: — Дорогие товарищи и друзья!

Делегация Всекитайского собрания народных представителей после двухнедельного визита в великом Советском Союзе покидает г. Москву и советскую землю, прощаясь со своим самым близким братом — советским народом.

Вечер советско-чехословацкой дружбы в Тбилиси

В Советском Союзе и Чехословацкой Республике проходит традиционный месячный советско-чехословацкий дружбы. Ему был посвящен состоявшийся вчера, 3 декабря, в Тбилиси, в концертном зале имени Ш. Руставели вечер, организованный Министерством культуры Грузинской ССР и Грузинским обществом культурной связи с заграницей.

Торжественно выглядел зал, украшенный государственными флагами Чехословацкой Республики, Советского Союза и Грузинской ССР, лозунгами на чешском, грузинском и русском языках в честь неразрывной дружбы советского и чехословацкого народов.

Во вступительном слове председатель правления Грузинского общества культурной связи с заграницей В. Бочорадзе отметил, что трудящиеся Грузии вместе со всеми советскими людьми выражают свою любовь, чувства искренней братской дружбы к чехословацкому народу и желают ему новых больших успехов в социалистическом строительстве.

Доклад «Нерушимая дружба чехословацкого и советского народов» сделал поэт Г. Абашидзе. Он говорил об исторических успехах чехословацкого народа, одержанных под руководством своей Коммунистической партии, об узах прочной и нерушимой дружбы, связывающей народы Советского Союза и Чехословацкой Республики.

Первый агрегат Ткибульской ГЭС принял нагрузку

1 декабря агрегат № 2 Ткибульской ГЭС — первый среди четырех агрегатов станции — принял нагрузку. После 72-часового испытания он вошел в промышленную эксплуатацию.

КОЛХОЗЫ КАСПСКОГО РАЙОНА ВЫПОЛНИЛИ ПЛАН ЗАКУПОК И ЗАГОТОВОК ОВОЩЕЙ И ПЛОДОВ

Колхозы Каспского района выполнили годовой план заготовок и закупок овощей, семечковых и косточковых плодов. (ГрузТАГ).

АДЖАРИЯ ВЫПОЛНИЛА ПЛАН ЗАГОТОВОК МАНДАРИНОВ

БАТУМИ. 3. (ГрузТАГ). Цитрусоводы Аджарии собрали и сдали государству 92,240 тысяч штук мандаринов — 102,3 процента плана.

Председатель Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик Н. А. БУЛГАНИН

Председатель Совета Министров Румынской Народной Республики КИВУ СТОЙКА

# В партийном руководстве — источник силы комсомола

На днях состоялся пленум ТБ КП Грузии, на котором обсуждался вопрос «О состоянии и мерах по улучшению партийного руководства комсомольскими организациями города». С докладом выступил секретарь Тбилисского горкома партии т. Г. А. Гегелидзе.

В докладе и выступлениях отмечалось, что за последнее время партийные организации стали проявлять больше заботы о создании необходимых условий для проведения воспитательной, культурно-массовой работы с молодежью, обеспечении еще более активного участия комсомольцев и молодежи в государственном, хозяйственном и культурном строительстве, во всей общественно-политической жизни города. Повысилась трудовая активность юношей и девушек, занятых в промышленности и сельском хозяйстве. Свыше 9.200 молодых рабочих досрочно завершили производственные задания первого года шестой пятилетки.

## На пленуме ТБ КП Грузии

Нашему социалистическому обществу нужны партийные организации, которые должны помочь комсомолу решительно устранить недостатки в идейно-воспитательной работе. Важную роль в этом деле призваны сыграть внешние и средние учебные заведения. Необходимо также повысить ответственность родителей за воспитание молодежи.

Секретарь Ленинского райкома партии К. Гогидзе рассказал пленуму о славных делах комсомольцев района. Сотни молодых производственников уже завершили годовые задания. На заводе «Центронит» успешно работает комсомольский конвейер, на швейной фабрике № 7 — комсомольский цех. Большая группа комсомольцев — выпускников средних школ занята на строительстве новых промышленных предприятий района.

Призыв правильной критики в адрес райкома партии, который слабо руководит комсомолом, т. Гогидзе отметил, что комсомольским организациям необходимо оперативно помогать работникам ТБ и ЦБ ЛКСМ Грузии.

Отсутствие оперативного и конкретного руководства со стороны руководящих партийных органов привело к тому, что комсомольские организации в ряде случаев ослабили внимание к участию молодежи в хозяйственном и культурном строительстве, работают в отрыве от задач, решаемых коллективами предприятий и колхозов, строек и учебных заведений.

В городе насчитывается свыше 400 молодых рабочих, не выполняющих норм выработки. Не показывают примера в труде и некоторые сельские комсомольцы. В мартовском месяце 5 членов ВЛКСМ из 15 не выработали установленного минимума трудовой.

Есть немало случаев, когда сами руководители комсомольских организаций грубо нарушают дисциплину, становятся на путь злоупотреблений.

Важным вопросом, связанным с усилением партийного руководства комсомолом, является роль молодежи на производстве, ростом ее творческой активности и инициативы, посвятившей свои выступления член горкома партии тов. Н. Родоманченко, директор станкостроительного завода имени Кирова Н. Квицидзе, секретарь парторганизации обувной фабрики № 1 Т. Кобидзе и другие. Они говорили, что партийные и хозяйственные руководители не всегда внимательно и четко прислушиваются к голосу комсомольцев, мало заботятся о производственном росте выпускников школ ФЗО и ремесленных училищ, пришедших в предприятия.

На пленуме отмечалось, что идеологическая работа среди молодежи отстает от задач, поставленных партией. В ряде комсомольских организаций не изжит начетнический, догматический подход к изучению марксистско-ленинской теории, не ликвидирован отрыв пропаганды от практических задач коммунистического строительства.

Секретарь горкома партии Н. Чахракия установился на задачах, которые стоят перед партийными и комсомольскими организациями в деле улучшения массово-политической и идеологической работы среди молодежи. Он говорил о необходимости всемерно привлекать юношам и девушкам любовь к книге, добиваться, чтобы они регулярно посещали театры, кино, читали газеты, расправили свой кругозор. Надо, чтобы идеологическим воспитанием молодежи повседневно занимались руководящие партийные и комсомольские работники.

Секретарь горкома партии Н. Чахракия установился на задачах, которые стоят перед партийными и комсомольскими организациями в деле улучшения массово-политической и идеологической работы среди молодежи. Он говорил о необходимости всемерно привлекать юношам и девушкам любовь к книге, добиваться, чтобы они регулярно посещали театры, кино, читали газеты, расправили свой кругозор. Надо, чтобы идеологическим воспитанием молодежи повседневно занимались руководящие партийные и комсомольские работники.

Участники пленума обратили внимание горкома и райкомов партии, первичных парторганизаций на то, что среди комсомольцев и молодежи города неудовлетворительно поставлена лекционная пропаганда. Доклады и лекции читаются от случая к случаю. За последние 2—3 года ни один из секретарей горкома или райкомов партии, ни один из заведующих отделами не выступал перед молодежью.

На низком уровне ведется среди молодежи политическая агитация.

На вопросах идеологической работы среди молодежи остановился секретарь горкома комсомола В. Качарав. Он критиковал отдельных лекторов горкома партии, которые плохо готовятся к лекциям, строят их в отрыве от жизни, от практических задач комсомольцев. Комсомольскими организациями далеко не все сделано для улучшения интернационального воспитания молодежи.

На необходимости всемерно усилить партийное руководство комсомолом, регулярно заслушивать на заседаниях бюро и пленумах вопросы комсомольской работы, воспитывать у молодежи любовь к труду, подробно останавливаясь секретарь райкомов партии — Кировского В. Сирадзе и имени 26 комиссаров — А. Азироз.

Пленум обратил внимание партийных комитетов, первичных парторганизаций на то, что руководить комсомолом нужно живо, оперативно, конкретно. В этом деле недопустимы формализм, кампанейщина.

Нельзя считать нормальным тот факт, что в текущем году Калининский райком партии только дважды обсуждал вопросы работы комсомольских организаций, а Кировский райком — всего один раз. Секретарь райкомов партии, заведующие отделами, как правило, не присутствуют на заседаниях бюро райкомов комсомола. Характерен такой факт. Из шести секретарей Гарубанского райкома партии ни один в нынешнем году не побывал на заседаниях бюро райкома комсомола.

Эти недостатки характерны и для работников горкома партии.

Директор Медицинского института И. Ментешавили и секретарь комитета комсомола Политехнического института Д. Рогвава говорили о воспитании студенческой молодежи, работе комсомольских организаций вузов, о помощи им со стороны руководящих партийных органов. Необходимо добиться, чтобы среди студентов, и прежде всего комсомольцев, не было неуспевающих, нарушителей дисциплины и общественного порядка, людей, которые ставят выше свои личные интересы выше интересов государственных.

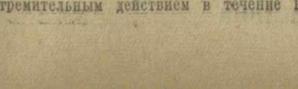
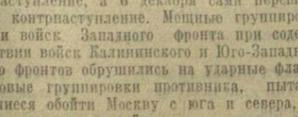
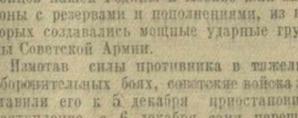
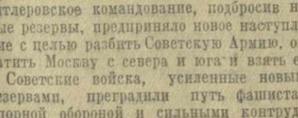
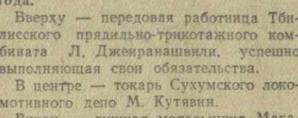
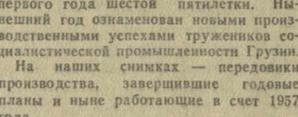
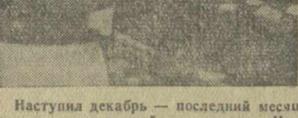
Пленум уделял серьезное внимание таким вопросам, как партийное руководство школьными комсомольскими организациями, развертывание массового физкультурного движения, улучшение быта и досуга молодежи, развитие внутрисюжетной демократии, совершенствование стиля комсомольской работы, рост разв. ВЛКСМ, учеба и воспитание комсомольских кадров.

По обсужденному вопросу пленум принял решение, осуществление которого будет способствовать усилению партийного руководства комсомолом.

\*\*\*

Пленум обсудил также организационный вопрос. В связи с переходом на другую работу т. Маградзе М. К. освобожден от обязанностей члена бюро горкома. В состав членов бюро Тбилисского горкома партии введен председатель исполкома Тблгторгсовета депутатом трудящихся т. Меладзе А. Э.

## Они работают в счет 1957 года



## Обзор писем

### Еще раз о волонтере

Во многих письмах, получаемых редакцией, расскаывается о простых советских людях, честных тружениках. Они занимают разные посты — маленькие и большие, но их роднит одно — горячая любовь к своему делу, чуткое и внимательное отношение к нуждам советского человека. Народ высоко ценит эти качества и отвечает горячей признательностью на заботу о его нуждах.

Но в редакцию поступают и другого рода письма, в которых говорится о людях, недобросовестно относящихся к своим обязанностям, не реагирующих на нужды и справедливые требования трудящихся.

В октябре 1954 года читатель Д. Сознанивский написал в редакцию о том, что ремонтная контора Сталинского района плохо отремонтировала дом № 29 по улице Чхендзе. После первого же дождя в комнатах обвалилась штукатурка.

Письмо это для принятия мер было направлено в исполком Сталинского района. Спустя месяц редакция получила ответ подписанной заместителем председателя райисполкома т. Сурмава, в котором говорилось, что крыша будет отремонтирована в декабрь срок.

Четыре месяца спустя мы получили второе письмо от т. Сознанивского. Он сообщил о том, что ремонт крыши произведен наспех и дождевая вода вновь залила квартиры.

И опять через месяц редакция получила заверение т. Сурмава, в том, что ремонт крыши будет завершен спустя несколько дней.

В октябре 1955 года редакция получает третье письмо Д. Сознанивского. Читатель пишет, что крыша пропуская воду, как решето.

На этот раз вместе с двумя ответами заместителя председателя райисполкома письмо было направлено секретарю Сталинского РК КП Грузии. И вновь, спустя месяц, был получен ответ от того же т. Сурмава, в котором сообщалось, что начальнику жилищуправления т. Каравадзе предложено произвести ремонт крыши так, чтобы она не пропускала воду.

Прошел год. И вот перед нами четвертое письмо.

«До каких пор,— спрашивает офицер запаса, инвалид Отечественной войны Д. Сознанивский,— по милости чинш из ремонтной я буду ютиться у соседей, опасаясь, что остатки потолка свалится мне на голову?»

Тот же вопрос (ремонт крыши) волнует и читателя М. Алашвили (ул. Орджоникидзе, 44), который неоднократно обращался в Сталинский райсовет, но безрезультатно.

18 августа 1955 года на имя председателя исполкома Тблгторгсовета была получена телеграмма от т. Мелкумова, в которой, в частности, говорилось, что «крыша дома № 10 по ул. Тондзе грозит обвалом. 17 августа обвалился потолок». Копия этой телеграммы 20 августа была переслана главному инженеру Горжилуправления с резолюцией заместителя председателя исполкома Тблгторгсовета т. Эпаташвили: «Лично проверить и принять нужные меры».

29 августа начальник жилищуправления Молотовского райисполкома т. Шубладзе получил из горсовета предписание — отремонтировать крышу и оштукатурить потолок.

Но т. Шубладзе рассудил иначе: зачем производить ремонт, когда можно отписаться? И он предлагает начальнику домоуправления № 79 произвести ремонт, но нужных материалов не отпускает. Домоуправление ничего не делает. Пострадавший снова обращается в райсовет. Начальник жилищуправления т. Шубладзе вновь пишет приказ о ремонте... В общем, начинается все с начала.

Тогда т. Мелкумов снова обращается в горсовет. И на его заявление, пересланном заместителем председателя исполкома Молотовского райсовета, появляется резолюция: «Тов. Чачалашвили. По этому вопросу я

с вами говорил. Эпаташвили. Но и эта резолюция не помогла. После ее появления прошел год, а крыша все еще не отремонтирована.

О том, к чему приводит отсутствие проверки исполнения решений, рассказывает в своем письме читатель Р. Аюпов, проживающий в доме № 3 по ул. Пхова.

В марте нынешнего года т. Аюпов обратился в Калининский райсовет с заявлением, в котором сообщалось, что из-за плохого качества ремонта крыши протекает в нескольких местах. В ответе, подписанном председателем исполкома райсовета т. Титвинидзе и начальником жилищуправления т. Вахашидзе, говорилось, что ремонтной конторой отложено распоряжение отремонтировать крышу. Распоряжение это было отложено, а вот проверить, как оно выполняется, позабыли. Несколько месяцев спустя работники ремонтной конторы сняли часть крыши и ушли. И только после того, как дожди размыли потолок и он обрушился, крыша была перекрыта. Причем и на этот раз ее перекрыли так недобросовестно, что вода снова проникает в квартиры.

В 1955—56 гг. этот дом капитально ремонтировался, была израсходована изрядная сумма. Спрашивается, куда же смотрели члены комиссии, принимавшие дом после ремонта?

Такая же история произошла с домом № 11 по ул. Церетели. Он был отремонтирован, но при этом крышу починить «забыли». После первого же дождя потолок в квартирах обрушился.

Ремонт аварийного дома № 3 по ул. Мехашвили начался во втором квартале прошлого года и длился несколько месяцев. После неоднократных жалоб и заявлений жителей этого дома начальник жилищуправления района имени 26 комиссаров объявил директору ремонтной т. Биляншвили в срочном порядке завершить ремонт и об исполнении сообщить. Это было в марте. А недавно мы получили письмо жильцов, которые сообщают: «Трижды мы на свои средства штукатурили потолок, но из-за плохо отремонтированной крыши штукатурка обваливается. Сейчас во всех комнатах и в коридорах нет штукатурки на потолках».

Более 12 лет Г. Григорян обивает пороги упомянутого выше райсовета имени 26 комиссаров. Дом № 6 по Эмигрантской улице, в котором он проживает, требует неотложного ремонта, особенно нуждается в нем крыша. Но работники исполкома райсовета хранят олимпийское спокойствие.

21 октября в «Заре Востока» были опубликованы письма рабочих общегорьковского строительного треста № 1. В них говорилось о том, что управляющий трестом тов. Читашвили совершенно не заботится о жилищных условиях рабочих, проживающих в доме по Кошкинской улице.

И вот перед нами новое письмо, присланное т. Валандином, Церетели, Мехки, Шукадзе и другим. Оно вновь свидетельствует о равнодушном отношении т. Читашвили к бытовым нуждам рабочих.

В письме говорится, что в новом доме № 35 по Анагской улице с первого же дня протекала крыша и обрушились потолок. Вокруг дома нет сточных канав, и вода поднимает фундамент.

Мы вынесли на страницы газеты один вопрос — вопрос о протекающих крышах и обвалившихся потолках. А таких вопросов, к сожалению, еще довольно много. Мы спрашиваем т. Сурмава, Шубладзе, Эпаташвили, Титвинидзе, Вахашидзе, Читашвили и некоторых других, не названных здесь руководителей исполкомов райсоветов, жилищуправлений, ремонтных контор города — до каких пор они будут безответственно относиться к этим названным вопросам быта, до каких пор будут игнорировать нужды населения Тбилиси?

Ю. АНДРИАДЕ

## Продлить маршрут троллейбуса № 6

С каждым годом Тбилисское трамвайно-троллейбусное управление улучшает обслуживание пассажиров. Имеющиеся линии удлиняются, прокладываются новые.

Но до сих пор центральные магистрали города — проспекты имени Гегуаели и имени Пхелавана (участок между улицей

Марджанишвили и площадью К. Маркса) не связаны прямым сообщением.

Между тем этот пробел долго восполнять, продлив маршрут троллейбуса № 6 до площади К. Маркса.

Л. АВЕТИСОВ, работник Тблпочтамта.



Декабрь 1941 года. Тяжелая артиллерия на огневой позиции (Можайское направление). Фотохроника ТАСС.

15 ЛЕТ тому назад, 6 декабря 1941 года, советские войска, защищавшие столицу нашей Родины, перешли в контрнаступление и разгромили немецко-фашистских захватчиков под Москвой. Эта замечательная победа Советской Армии сыграла большую роль во всем дальнейшем ходе Великой Отечественной войны Советского Союза против фашистской Германии.

22 июня 1941 года фашистская Германия вероломно, без объявления войны, напала на нашу Родину. Она ставила себе целью уничтожение Советского Союза — первого в мире социалистического государства.

Гитлеровская Германия, захватившая почти всю Западную Европу, к моменту нападения на СССР находилась в zenith своего военного могущества. Она располагала для агрессии против Советского Союза самой многочисленной армией и почти всей промышленностью и людскими ресурсами оккупированных ею стран Западной Европы.

Вероломное нападение позволило фашистской армии, имевшей большое превосходство в людях и технике, особенно в танках и авиации, захватить в свои руки инициативу и добиться в начале войны крупных успехов. Сильные ударные группировки вражеских войск, состоявшие из 190 дивизий, в том числе 35 танковых и моторизованных, с мощной авиацией, беспощадно бомбившей города и села, жилище важные центры и военные объекты Советского Союза, устремились на восток. Советская Армия, начиная с тяжелого положения, под натиском превосходящих сил врага была вынуждена отходить в глубь страны.

# Историческая победа Советской Армии

## К 15-летию разгрома немецко-фашистских войск под Москвой

13 октября 1941 года собрание партийного актива г. Москвы, заслушав доклад секретаря МК и МКГ партии А. С. Щербакова о тяжелом положении на фронте и задачах Московской партийной организации, наметило практические мероприятия по обороне Москвы и призвало коммунистов, всех трудящихся столицы превратить Москву в неприступную крепость. Жители Москвы горячо откликнулись на призыв партии. За несколько дней свыше 120 тысяч человек вступили в ряды защитников Москвы. В 25 районах столицы было сформировано 25 рабочих коммунистических батальонов, которые через несколько часов после формирования ушли на фронт. Тысячи коммунистов и комсомольцев по заданию партии направлялись в тыл врага для участия в партизанской борьбе. Свыше 500 тысяч москвичей, 75 процентов которых составляли женщины, днем и ночью, часто под вражеским огнем, неустанно строили оборонительные сооружения на подступах к Москве.

Несмотря на героическое сопротивление Советской Армии, 17 октября немецко-фашистским войскам удалось прорваться к ближайшим подступам к Москве. Опасность, нависшая над нашей Родиной, усилилась. Постановлением Государственного Комитета Обороны от 19 октября Москва с 20 октября была объявлена на осадном положении.

После прорыва на близкие подступы к Москве фашистское командование считало взятие Москвы уже решенным делом. Но Советская Армия, опираясь на поддержку трудящихся Москвы и всего советского народа, героическим сопротивлением сорвала планы дальнейшего продвижения врага. К 30 октября противник был вытеснен на 25 километров от Москвы.

Нужен приостановить наступление. Но гитлеровское командование, подбросив новые резервы, предприняло новое наступление с целью разбить Советскую Армию, охватить Москву с севера и юга и взять ее.

Советские войска, усиленные новыми резервами, преградили путь фашистам, упорной обороной и сильными контрударами изматывая врага, нанесли ему огромный ущерб в живой силе и технике.

Войны Советской Армии в боях под Москвой показали изумительный пример массового героизма. Навски останутся в истории героизм и мужество всего личного состава гвардейской дивизии генерала И. В. Панфилова, грудью своей преградившей путь врагу на Водоканальском шоссе и 33 дня отстаивавшей боевые рубежи от бенного натиска трех пехотных, одной моторизованной и одной танковой дивизий противника.

В боях под Москвой родилась Советская гвардия — краса и гордость Вооруженных Сил СССР, сыгравшая огромную роль не только в боях за Москву, но и на протяжении всей Великой Отечественной войны.

Огромную помощь защитникам Москвы оказывали народные мстители-партизаны, действовавшие на временно оккупированной врагом территории Московской, Калининской, Тульской областей.

Вместе с Советской Армией вела нашу страну защищая родную Москву. Со всех концов нашей Родины в Москву шли атаки с резервами и пополнениями, из которых создавались мощные ударные группы Советской Армии.



Так выглядели дороги Подмосквы, по которым отступали немцы. Фотохроника ТАСС.

Победа советских войск под Москвой продемонстрировала несокрушимо мощь Советского Союза, стойкость и мужество советского народа и его Армии и воодушевила их на борьбу за полную победу над врагом, на захват великих завоеваний социалистической революции.

Эта победа еще выше подняла международный авторитет Советского Союза и подтолкнула поработенные гитлеровцами народы Европы на дальнейшую борьбу против фашистских оккупантов.

Победа советских войск под Москвой еще не обречедила окончательного поражения стратегической инициативы в руки Советской Армии, но она, вместе с успешными операциями советских войск в 1942—1943 годах, из которых особое значение имела победа Советской Армии под Сталинградом, сыграла большую роль в подготовке перехода в войне. После победы на Курской дуге летом 1943 года Советская Армия прочно и окончательно взяла инициативу в свои руки и, осуществив в 1944 году сокрушительные уда-

ры по врагу, в результате блестящих операций в 1945 году победоносно завершила войну полным разгромом войск фашистской Германии, а затем и империалистической Японии.

Советский народ, занявший мирным созидательным трудом, никогда не забывает об укреплении обороноспособности нашей страны. Неуклонно проводит и жизнь дружескую политику мира и сотрудничества между народами. Коммунистическая партия, Советское правительство и весь наш народ трезво учитывают агрессивные устремления вражеских кругов некоторых империалистических государств, последовательно заботятся о Советских Вооруженных Силах, обеспечивая их всем необходимым для дальнейшего повышения их боевой мощи.

Трудящиеся нашей Родины, глубоко уверенные в том, что доблестные Вооруженные Силы СССР всегда готовы к надежной защите государственных интересов Советского Союза, самоотверженно борются за выполнение исторических решений XX съезда КПСС.

А. АГЛАДЗЕ, старший научный сотрудник Грузинского филиала Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС.

# Неиссякаем источник народных талантов



На снимках: выступления сванских певцов под руководством И. Палиани (слева), группа чонгуристок Государственного ансамбля песни и пляски. Фото В. Тархова.



Фото В. Тархова.

**Петре Летоидани,**  
народный сказитель.

## Шахтерская

Обрадовать хочу я песней  
Друзей, зарю и выси гор;  
Ведь жизнь чем дальше,  
тем чудесней,  
Позолотит края расселин,  
Заря румянит падь дорог.  
На склонах гор густую зелень  
Присыпает ветерок.  
Прошла шахтеры на работу  
И бодрость в шахту унесли,  
Чтоб помнить солнца позолоту  
И в черном золоте земли.  
Мы благодарны щедрым недрам;  
Над пахотой, словно майский мак,  
Полосится упругим ветром  
Зарей зажженный красный флаг.  
На склонах гор зарю озоры  
Весельем праздничным горят,  
И кажется, что сами горы  
На вахту мира стали в ряд.  
Мы дело мира охраняем,  
Наглядим грядущему в глаза;  
Не будет над родимым краем  
Греться военная гроза!  
Как добрый уголь на изломе,  
Сверкает солнце в синеве...  
Я слышу радость в нашем доме  
И блики солнца на траве;  
Обрадовать хочу я песней  
Друзей, зарю и выси гор...  
Ведь жизнь чем дальше,  
тем чудесней,  
Ведь в жизни — солнце и простор!

Перевод с грузинского.

## Чаше встречаться

Мне 85 лет. Я прошёл жизненный путь от батрака, которому помыю ежедневной черной работы поручали делать надгробные отхотворные надписи, до народного сказителя, к словам которого прислушиваются трудящиеся. Сагал свои песни я раньше, в мрачные годы царского самодержавия, о тяжелой доле крестьянина, за что меня преследовали. Испытывал я гонение и со стороны антинародного меньшевистского правительства, которое я клеймил позором в своих стихах.

Сегодня на совещании фольклористов мы подводим радостные итоги. Впервые издан сборник произведений народных сказителей под редакцией профессора М. Чиковани.

Последователи и собиратели произведений народных сказителей должны чаще приезжать в районы, общаться с представителями народного творчества. Частые встречи сказителей с учеными будут, несомненно, взаимно обогащать и тех и других.

Гюо КАНАНЕЛИ,  
народный сказитель.

Заключило свою работу республиканское совещание по вопросам изучения грузинского фольклора. На последних заседаниях выступили член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР А. Барамидзе, профессор П. Берадзе, кандидат филологических наук Ф. Бегиашиви, писательница А. Гвинашвили, кандидат филологических наук Г. Каладидзе, доцент Т. Рухадзе. Большой интерес участников совещания вызвали доклады профессора Г. Чхиквадзе — «Вопросы и задачи изучения грузинской народной музыки», заслуженного деятеля искусств Ш. Асланишвили — «К сравнительному изучению грузинского музыкального фольклора», музыковеда В. Гваврелия — «Захарий Палианишвили и народное творчество», по которым развернулись оживленные прения.

С заключительным словом выступил профессор М. Чиковани. Совещание приняло резолюцию, в которой намечены конкретные пути дальнейшего изучения грузинского народного творчества.

В последний день совещания был организован вечер народного творчества.

## Творчество масс — бессмертно

Трудно, пожалуй, переоценить значение впервые созванного совещания по вопросам изучения грузинского фольклора. На этом совещании было заслушано большое число интересных докладов, в которых получили глубокое отражение все основные проблемы грузинского фольклора, разработанные на основе марксистско-ленинского учения о народном творчестве. Можно смело сказать, что совещание явилось смотрам достижений грузинской фольклористики как в области изучения истинного народного творчества, так и музыкального фольклора и народного изобразительного искусства.

Вместе с тем стало совершенно очевидным, что в области науки о фольклоре имеется еще немало и нерешенных вопросов, таких, например, как глубокое координированное изучение всех смежных областей народного творчества.

Заслуживает внимания и веческой поддержки предложение о создании в системе Академии наук Грузинской ССР специального института народного творчества, который будет способствовать более глубокой разработке различных проблем грузинской фольклористики. А в этой области предстоит сделать очень многое: активизировать работу по собиранию устного и музыкального народного творчества, чаще организовывать экспедиции и научные командировки, создать сеть научных корреспондентов на местах, энергичнее привлекать к выявлению сказителей, певцов и к собиранию их творений работников культурно-просветительных учреждений, предусмотреть многотомное издание произведений народного творчества и многое другое.

Особое внимание было уделено на совещании вопросам дальнейшего изучения древнегрузинского эпоса середины II тысячелетия до нашей эры «Амираниани» и эпического сказания X—XI веков нашей эры «Этериани».

Назрел вопрос о созыве всесоюзного совещания, посвященного изучению «Амираниани», в котором смогли бы принять участие ученые Москвы, Ленинграда, Еревана, Баку, Еревана и других научных центров братских союзных республик. Это поможет глубже осветить вопросы взаимосвязи и взаимовлияния бессмертного творчества различных народов нашей могучей многонациональной Родины.

Профессор М. ЧИКОВАНИ.

## Песня, рожденная в недрах народа

Надо ли говорить о том большом удовлетворении, которое принесло всем участникам совещания серьезное, глубокое научное обсуждение вопросов дальнейшего изучения грузинского музыкального фольклора, занимающего исключительно важное место в культуре грузинского народа.

Тут же были освещены интереснейшие вопросы тесных связей музыкальных культур братских народов — русского, грузинского, армянского, азербайджанского, находящихся свое отражение в песенном творчестве, в городском фольклоре. Такие, например, трудовые песни, как «Орвела», исполняющиеся во время пахоты, или колыбельные песни, по своей архитектонике, по жанру и функции явно свидетельствуют о глубоких связях грузинского и армянского песенного творчества.

Известно, что в нашей республике сильно развито самодеятельное песенное искусство, которое, в создании, чем дальше, тем больше перестает опираться на народное песенное творчество, на его традиции. Поэтому со всей остротой стоит вопрос о более детальном изучении древних грузинских песен, исполнители кото-

рых насчитываются теперь единицами. Необходимо изучать репертуар народных певцов, их мастерство, стиль исполнения, для того чтобы сохранить их творения для потомства и предоставить возможность современным композиторам строить свои музыкальные произведения на подлинно народной основе.

Для этого необходимо усилить подготовку кадров музыковедов, хорошо знающих не только грузинский музыкальный фольклор, но и устную народную поэзию, этнографию, потому что без комплексного изучения всех сторон духовной и материальной культуры народа трудно постигнуть в полной мере всю ценность и сложность его песенного творчества.

И, наконец, в заключение хотелось бы сказать о необходимости усилить оснащение наших фольклорных экспедиций, которые могли бы не только записывать народные песни на магнитофонную пленку, но и запечатлеть народных певцов в момент исполнения ими песен и на пленку киноаппарата с одновременной звукозаписью, так как трудовые и некоторые другие песни исполняются, как известно, в движении.

Профессор Г. ЧХИКВАДЗЕ.

**Нико Горелишвили,**  
народный сказитель.

## Радость

Я рад друзьям, я с ними молот,  
Мне лишь с друзьями жизнь мила;  
Слабее даже зимний холод  
От их душевного тепла.

Ушел навеки без возврата  
И старый мир, и старый быт.  
Душа счастливой жизни рада,  
Но мир обид не позабыт:

Мы нашу юность не забыли  
И свято помним мы о том,  
Что нашей жизни изобилье  
Добыто кровью и трудом.

Мы свергли рабство и бесправье,  
Взошла победная звезда;  
Как камень в дорогой овраге,  
Сверкает жизнь в стране труда.

Я с молодыми снова молот,  
Нам трудовая жизнь мила.  
Крестьянский серп, рабочий молот,  
За вами славы дела!

Народ-хозяйин, жизнь построил,  
О радости труда поет.  
Идет вперед страна героев —  
Моя страна идет вперед!

Перевод с грузинского.

## На благо Родины

До установления Советской власти в Грузии никто из нас, народных сказителей, не интересовался, князь и помещица, вельскачески пренебрежительно относились к творчеству, ибо оно правдиво отражало тяжелую долю крестьянина. Но проклятое прошлое ушло безвозвратно. Сейчас нам уделяют огромное внимание, у нас есть все условия творить на благо нашей любимой Родины.

Теперь я, бывший пастух, слагаю стихи о Родине, Коммунистической партии, передовиках промышленности и сельского хозяйства, простых тружениках нашей страны. Разве раньше мы могли мечтать о том, что наши стихотворения будут опубликованы? Теперь это стало обычным делом. Мои стихотворения печатаются в районной газете, в республиканской прессе. Одно мое стихотворение, посвященное великому Ленину, было опубликовано в «Правде».

Сико ЧАНГАШВИЛИ,  
народный сказитель.

# Не допускать снижения надоев молока

## Плохое начало

Начался третий месяц нового хозяйственного года в животноводстве, а надоев молока в колхозах Юго-Осетии по-прежнему крайне низки. По сравнению с минувшим годом они уменьшились во всех районах. Если в 1955 году артели зоны Бесуновской МТС с 1 октября по 10 ноября надоели на корову по 49,4 килограмма молока, то в этом году за тот же период получено только 32,7 килограмма. Колхозы зоны Сталининской МТС за это же время надоели на 13,4 килограмма меньше.

На 10 ноября текущего года надоев молока от каждой коровы в Знаурском районе снизились по сравнению с прошлым годом на 13,3 килограмма, в Ленингорском районе — на 7,5 килограмма, Джарском районе — на 6,5 килограмма.

В прошлом году за месяц и 10 дней колхоз села Кверети Сталининского района надоел на одну фуражную корову 35,8 килограмма молока, а в этом году — только 5,2 килограмма. Почти в четыре раза снизились надоев в колхозе села Дивсеви того же района. В колхозе села Стирком Сталининского района в течение 10 дней, т. е. с 10 по 20 ноября, в среднем от каждой коровы надоено всего лишь 630 граммов молока!

В чем причина резкого снижения надоев? Прежде всего в том, что районные партийные и советские органы, машинно-тракторные станции, управления колхозов ослабили борьбу за увеличение производства продуктов животноводства.

За последние годы юго-осетинская партийная организация, советские и сельскохозяйственные органы пренебрегли значительную работу по выполнению задач дальнейшего развития сельского хозяйства, особенно общественного животноводства. Не желая не отметить и того, что районные партии, особенно их инструкторские группы по зонам МТС, а также обком партии пока еще не перестроили полно-

свою работу в соответствии с решениями XX съезда КПСС.

Кормление и уход за коровами заметно ухудшились. Во многих колхозах нет достаточных запасов кормов. Артель имени Руставели села Арвени Сталининского района (председатель В. Романишвили) заготовила 8.765 центнеров грубых кормов против плановых 11.925 центнеров. Нет здесь также в достаточном количестве сочных кормов и концентратов. План заготовок грубых кормов не выполнен и колхоз имени Хетагурова (председатель Х. Кабинов). А ведь эти артели считаются в Сталининском районе передовыми. Во многих других колхозах области положение с кормами еще хуже.

Заметно ослабла массово-политическая работа среди животноводов. Если в прошлом году на многих молочноотдольных фермах были организованы красивые уголки, выпускались боевые листки, то в этом году их встретить очень редко.

Получив тревожные сведения о снижении надоев молока, обком партии и исполком созвали очередное совещание ответственных работников и сроком на две недели прикрепили их к колхозам.

В обкоме партии признают, что животноводство сельским хозяйством при помощи уполномоченных — порочный метод, давно осужденный партией, но отказаться от него не могут. Райкомы партии и райисполкомы, в свою очередь, копируют методы работы обкома и исполкома и посылают своих уполномоченных в колхозы и сельсоветы.

Необходимо повысить ответственность правлений колхозов, первичных партийных организаций, машинно-тракторных станций и инструкторских групп райкомов партии за состояние животноводства.

В. ГОЛОЕВ.  
(Корр. «Зари Востока».)

## Обязательства не выполнены

Включившись в социалистическое соревнование с колхозниками Талалаевского района Сумской области Украинской ССР, зугдидские животноводы обязались в 1955-56 хозяйственном году увеличить среднюю надой молока на фуражную корову на 160 литров по сравнению с предыдущим годом. Однако зугдидцы не только не выполнили своих обязательств, но даже снизили продуктивность молочного скота.

На 1 октября в целом по району получено 2.327.987 литров молока вместо 2.310.937 литров на ту же дату прошлого года. Может показаться, что животноводы ныне работали лучше. Но в действительности это не так: за позапрошлый хозяйственный год на фуражную корову было надоено 740 литров, а за тот же период 1955-56 гг. — 692 литра. Некоторый рост валового надоя молока объясняется тем, что в минувшем году колхозы района имели на 300 коров больше.

Особенно плохо обстоит дело с животноводством в колхозе имени Кирова села Дарчели. В прошлом году здесь плохо подготовились к зимовке скота, не заготовили достаточного количества кормов, скот содержали в непригодных помещениях. На фермах работали случайные люди. Все это привело к тому, что в колхозе пало 39 голов скота, в том числе 9 дойных коров. Продуктивность значительно снизилась. В январе и феврале не было надоено ни одного литра молока. В истекшем хозяйственном году ферма получила 10.570 литров молока вместо 18.994 литра за тот же период предыдущего года. На получение одного центнера молока затрачено 40 трудодней, не считая средств, израсходованных на заготовку кормов, и других расходов, которые, кстати сказать, не учтены.

Некоторые работники фермы безответственно относятся к порученному делу. Например, бригадир В. Заркуа и К. Бобали не обеспечили ухода за скотом, не наладили учета поступления молока. Правление удовлетворилось выполнением плана закладки силоса, не позаботилось о заготовке сена и других кормов. В нынешнем году, например, вовсе не сажали кормоплодов. Отставание с заготовкой кормов объясняется еще и тем, что кормодобывающее звено не было полностью укомплектовано.

Мы побывали и в колхозе имени Цхакидзе села Корхели. Часть скота здесь содержится на пастбищах, а часть переведена на стойлово-лазерное содержание. В течение истекшего хозяйственного года от каждой коровы в колхозе надоено всего 451 литр молока, или 70 процентов годового плана. По сравнению с прошлым годом надой снизился на 249 литров. По имеющимся данным, колхоз получил 37.475 литров молока, а на выпойку го-

лит израсходовал 11.936 литров. Но эти цифры вызывают сомнения, так как на ферме отсутствует точный учет.

В текущем году на производство одного центнера молока здесь расходуются 430 рублей. В эту цифру включена стоимость трудовой силы тех колхозников, которые работают на животноводческой ферме. Если же учесть все прочие расходы, то себестоимость одного центнера молока составит 1.000 рублей!

Колхоз должен заложить 250 тонн силоса, но силосование еще не началось. Более того, здесь не приступали даже к заготовке сена и других грубых кормов. Исключительно низка продуктивность скота в колхозе имени Сталина села Копки, где от каждой коровы надоено лишь 117 литров молока вместо 311 литров, полученных в прошлом году. Годовой план надоя в 1 октября был выполнен только на 29 процентов.

Некоторые руководители колхозов и специалисты сельского хозяйства Зугдидского района считают, что здесь нет благоприятных условий для развития животноводства. Но опыт передовых хозяйств полностью опровергает такое мнение. Так, например, животноводы колхоза села Рухи выполнили годовой план надоя молока в 15 сентября, получив на каждую корову 1.782 литра молока вместо 1.293 литров, надоевших в предыдущем году. Многие доярки надоели по 2.000 литров и более. Так, например, сестры Тинатин и Ламара Тогуа получили от 8 закрепленных за ними коров соответственно 19.450 и 19.370 литров молока при плане в 13.600 литров.

Русские животноводы своевременно начали подготовку к зиме. Они капитально отремонтировали механизированную ферму, завершили силосование кормов, заготовили на каждую фуражную корову по 6 тонн силоса. Быстрыми темпами идет заготовка грубых кормов. Значительных успехов добивается также колхоз села Чавинджи и села Ахалсопели. Чавинджидские животноводы выполнили годовой план продуктивности скота на два месяца раньше срока, увеличив надой молока от каждой коровы на 367 литров по сравнению с предыдущим годом.

Опыт передовых хозяйств говорит о том, что колхозы района имеют богатые возможности для развития молочного животноводства. Но эти возможности в большинстве колхозов не используются. Как показывают итоги первых двух месяцев нового хозяйственного года в животноводстве, колхозы не только не увеличили, но даже снизили надой молока по сравнению с тем же периодом прошлого года. Так, если в октябре 1955 года средний надой на корову в районе составил 36 литров, то в октябре нынешнего года он снизился до 31 литра.

А. ШЕРОЗИЯ.  
(Корр. «Зари Востока».)

# Яркое, самобытное искусство

На этот вечер в зале Грузинской государственной филармонии собрался сказители и ученые, народные певцы и любители грузинского народного творчества. Рядом с президентом Академии наук Грузинской ССР Н. Мухомедовым сидел народный сказитель Гюо Кананели, о чем-то оживленно беседуя с академиком. Руководитель группы сванских народных певцов Илья Палиани делился своими впечатлениями от закончившегося совещания, посвященного вопросам изучения грузинского фольклора, с профессором Г. Чхиквадзе.

Но вот в зале гаснет свет, и на сцену, освещенную огнями мощных прожекторов, выходит Илья Закаидзе — участник VIII республиканской олимпиады художественной самодеятельности. В Душетском районе многие знают этого молодого певца. По профессии он кузнец, а вечерами часто можно видеть, как жители колхозного села собираются вокруг Закаидзе послушать любимые народные песни, которые он исполняет с такой задумчивостью. Вот и сейчас его пальцы быстро и легко движутся по тонким струнам пандури, и песня льется точно журчанье горного ручейка. Его песня — о пандури, под звуки которого грузинский народ слагает свои сказания, об инструменте, к которому люди обращаются в пору веселья и в минуты печали, изливая в стройной мелодии свои чувства. Он поет о Важа Пшавела, и перед слушателями рождаются музыкальные образы, воспроизводящие далекие снежные вершины, быстрые потоки горных рек и прозрачную зелень альпийских лугов.

## НА ВЕЧЕРЕ НАРОДНОГО ТВОРЧЕСТВА

Бессмертному Шота Руставели посвящая свое стихотворение Гюо Кананели. Он выходит на сцену медленной, неторопливой походкой, крепко опираясь на толстую палку, так же, как входит в круг своих однопольчан, всегда готовых послушать «дядюшку Гюо». Он стар, ему 85 лет. Но стоит ему только начать слагать свои стихи, как глаза его вновь озаряются светом молодости. Народный сказитель воспевавший автора поэмы «Витязь в тигровой шкуре», рукописный экземпляр которой в старину давали в приданое невесте, и звучные строки Руставели легли запоминанию наизусть.

Коммунистической партии, ведущей советский народ к заветной цели, посвятив свое стихотворение

сказитель Сико Чангашвили из Ахметского района. Он говорит о привольных кахетинских степях, о высоких урожаях, зреющих на древней грузинской земле, о цветущих садах, о новой жизни, что пришла в колхозную деревню.

Георгий Бугадзе руководит ансамблем песни и пляски тбилисских железнодорожников, выступление которого всегда пользуются успехом. Но Георгий не только учит петь других, но и сам чудесно поет, аккомпанируя себе на пандури.

Песня его ритмична, переходящая в пение. Песня о Кварели, об Илье, «чьи стихи так же сла-

ки, как и капли меда». Он поет о пастухе, и сидящие в зале представляют себе привольное пастбище и чабана, охраняющего стадо овец, и несено его услышали — протяжную, длинную, как сама дорога на зеленые луга.

Чундир — древний грузинский музыкальный инструмент. Он сохранился до наших дней, а вот играть на нем мало кто умеет. Вот почему старые исполнители передают свое искусство молодежи. Илья Палиани — высокий, бойкий, не по возрасту прямой — берет в руки чундир, зажимает его между колен и медленно водит по струнам короткими изогнутым смычком. Под сопровождение музыки хоровая группа сванских песен в составе семи чело-

век исполняет хороводную песню «Лажави». Песня то затихает, то вновь устремляется вперед, вот она уже приобретает танцевальный ритм, и, хоть на сцене нет танцующих, мы чувствуем их ритмичные, то замедленные шаги. Потом раздаются «Лиле» — гимн солнцу.

Одна за другой льются песни «Дидеба», «Садими», «Мгзавурли», такие же суровые и мужественные, как сама природа страны гор. Походная сванская песня удаляется вдаль, и точно вслед за ней уходят за кулисы певцы.

Народную пастушескую песню исполнил на ствари Иосиф Зурабашвили — служащий одного из тбилисских учреждений. Его смели на сцене Зураб и Елена Кирвалидзе. Песни «Новая застольная», «О дружбе», шари, исполненные ими под аккомпанемент пандури, вызвали одобрение всего зрительного зала.

Д. ПИРАДОВ.



Участники вечера народного творчества (слева направо): Илья Закаидзе, Иосиф Зурабашвили, З. и Е. Кирвалидзе. Фото В. Тархова.



Участники вечера народного творчества (слева направо): Илья Закаидзе, Иосиф Зурабашвили, З. и Е. Кирвалидзе. Фото В. Тархова.

## Короткие сигналы

В Тбилиси не налажена работа мастерских по изготовлению и ремонту предметов домашнего обихода — железных пещей, труб, ключей и замков.

В Орджоникидзевском районе, например, таких мастерских нет вовсе.

Нет в городе и мастерских, работники которых производили бы на дому ремонт водопровода или канализации.

Правление Грузпромсовета, пишет рабкор В. Голадзе, должно серьезно заняться вопросом организации таких мастерских.

Несколько лет назад, пишет читатель А. Абашидзе, жители улиц Чохришвили, Лотинской, Чхиквадзе и других имели удобное прямое сообщение с центром города: между Колхозной площадью и Лотинской горой курсировали вагоны трамвайной маршрута № 8. Затем этот маршрут был почему-то аннулирован.

Нам кажется, что для улучшения обслуживания пассажиров Тбилисскому трамвайно-троллейбусному управлению следует восстановить трамвайный маршрут Колхозная площадь — Лотинская гора.

### Дар Советского народа народу Египта

**АЛЕКСАНДРИЯ, 2 декабря.** (ТАСС). Вчера в Александрию прибыл советский турбоход «И. Семенов», доставивший груз помощи трудящихся Советского Союза населению Египта, пострадавшему от англо-франко-израильской агрессии. Встретившие, среди которых было много рабочих, скандировали лозунги в честь египетско-советской дружбы, в честь руководящих деятелей Советского Союза и Египта.

В Александрийский порт для встречи делегации исполкома Союза обществ Красного Креста и Красного Полумесяца СССР прибыли представители египетского общества Красного Полумесяца на главе с вице-председателем общества д-ром Мансуром Фахми, губернатор Александрии Мухаммед ад-Диб, представители министерства социальных дел и управления информации Египта, египетские журналисты. Делегацию встречали также посол СССР в Египте Е. А. Киселев и сотрудники советского посольства.

Руководитель делегации, доставившей груз помощи населению Египта, первый заместитель председателя исполкома Союза обществ Красного Креста и Красного Полумесяца Н. С. Хмелев, обращаясь к собравшимся, сказал:

Дорогие друзья! Разрешите мне передать вам и в вашем лице всему египетскому народу пламенный братский привет от народов Советского Союза.

С чувством глубочайшего волнения вступаю мы, представители советского Красного Креста и Красного Полумесяца, на египетскую землю. Слово Египет сегодня на устах всех советских людей. В каждой нашей семье, на каждом заводе и фабрике, в каждой деревне мы говорим и думаем о вас, как о наших славных героических друзьях.

Дружба проверяется в дни тяжелых испытаний. Мы прибыли к вам в суровую годину, когда война вошла в ваш мирный дом. Дорогие друзья, в это тяжелое для вас время мы всем сердцем, всей душой с вами.

Как только первые бомбы агрессоров упали на вашу землю, советский народ решительно выступил в защиту Египта. На многочисленных митингах и демонстрациях мужчины и женщины нашей Родины гневно заклеймили агрессоров, посягнувших на жизнь, свободу и независимость вашего талантливого и трудолюбивого народа.

Советские люди единодушно заявляют: Руки прочь от Египта! Агрессоры, вой из Египетской Республики! Советские люди — ваши верные друзья, друзья не на словах, а на деле. Многие миллионы граждан СССР выразили готовность оказать братскую помощь египетскому народу. В короткое время в Советском Союзе было собрано 15 млн. рублей для помощи египетскому населению, пострадавшему от преступной англо-французской и израильской интервенции. На эти средства и были приобретены грузы, которые мы привезли сюда.

Эти грузы — бескорыстный дар, который с любовью и симпатией прислали вам миллионы советских людей. Пусть наш дар поможет вам скорее залечить раны войны и послужит вкладом в ваше благородное, священное дело — дело борьбы за свободный, независимый и процветающий Египет.

Слава египетскому народу, народу-труженику, народу-борцу! Да здравствует президент Гамаль Абдель Насер! Пусть живет и крепнет нерушимая египетско-советская дружба!

Выступление Н. С. Хмелева было встречено бурными аплодисментами.

Вице-председатель египетского Общества Красного Полумесяца д-р Мансур Фахми в ответном слове сказал:

Позвольте мне глубоко поблагодарить за этот дар и ваши чувства любви и симпатии советских людей к народу Египта в его нынешней борьбе. Героизм египетского народа вдохновляется нашим президентом Гамаль Абдель Насером. Ваш дар еще более укрепляет чувство дружбы и симпатии египетского народа к его друзьям. Народ Египта — миролюбивый народ. Мы еще раз глубоко благодарим вас за подарок, который выражает любовь советского народа к народу Египта.

Руководитель делегации Н. С. Хмелев сообщил, что в дар советского народа населению Египта привезено: три тысячи тонн пшеницы, 500 тысяч банок консервированного молока, на 3 млн. рублей медикаментов и на 600 тыс. рублей медицинского оборудования, госпиталь на 300 человек с полным оборудованием и оснащением, 15 палаток для развертывания полевого госпиталя и 10 санитарных машин.

Портовые рабочие Александрии заявили, что они разгрузят судно бесплатно и в кратчайший срок.

### Пребывание премьеры Государственного совета КНР Чжоу Энь-лая в Индии

**ДЕЛИ, 1 декабря.** (ТАСС). Сегодня на Дели в десятидневную поездку по Индии вылетела премьер Государственного совета Битайской Народной Республики Чжоу Энь-лай, заместитель премьеры Государственного совета КНР Ха Дун и сопровождающие их лица. Чжоу Энь-лай посетит Пуну, Бомбей, Бангалор, Мадрас и Калькутту.

На аэродроме Чжоу Энь-лай проводил премьер-министр Индии Нору, члены индийского правительства, члены дипломатического корпуса и другие официальные лица. Присутствовали также далай-лама и ланчен-лама Тибета. Был выстроен почетный караул и исполнены государственные гимны Китая и Индии.

На аэродроме Чжоу Энь-лай ответил на ряд вопросов корреспондентов.

### Телеграмма министра иностранных дел Сирии генеральному секретарю ООН

**ДАМАСК, 2 декабря.** (ТАСС). По данным управления информации и пропаганды, министр иностранных дел Сирии Салах ад-Дин Битар направил вчера генеральному секретарю ООН Хаммаршеду телеграмму, в которой говорится:

«Все еще существует угроза безопасности и независимости Сирии. Израильские войска продолжают концентрироваться на сирийско-иорданско-израильской линии перемри и за ними. Заявления турецких государственных деятелей представляют непосредственную и открытую угрозу безопасности Сирии. По сообщению Ассоциации Пресс, исполняющий обязанности министра иностранных дел Турции Этем Мендерес выехал в Лондон для того, чтобы обсудить с министром иностранных дел Франции и Англии так называемое положение в Сирии. Сообщения информационных агентств подтверждают, что английские, французские, израильские, турецкие и другие ответственные лица продолжают вооруженное нападение на Сирию, используя при этом лживую пропаганду.

Сирийское правительство заявляет о своей верности принципам ООН и о своем стремлении к сохранению мира. Однако оно полно решимости отразить любое нападение, с какой бы стороны оно ни исходило. Те, кто совершил агрессию против Египта, стремятся теперь заткнуть вывод своих вооруженных сил из Египта, вопреки воле Организации Объединенных Наций.

Вышеизложенная обстановка представляет непосредственную угрозу миру, и я прошу довести об этом до сведения Генеральной Ассамблеи ООН и распространить эту телеграмму, как официальный документ.

Министр иностранных дел Салах ад-Дин Битар».



### Губительные последствия агрессии против Египта для экономики Англии

**ПРИЗНАНИЯ АНГЛИЙСКИХ ГАЗЕТ**

**ЛОНДОН, 3 декабря.** (ТАСС). Английская печать проявляет все большее тревогу по поводу последних англо-французской агрессии против Египта.

Газета «Таймс» в статье, озаглавленной «Нефть и доллары», подчеркивает, что прекращение судостроения по Суэцкому каналу резко сократило приток нефти в страны Западной Европы и особенно в Англию. Касаясь планов импорта американской нефти в Англию, газета заявляет: «Нелегко будет оплатить даже небольшие поставки нефти...» По мнению «Таймс», Англия находится в особо тяжелом положении, поскольку ее золотые и долларовые запасы за последнее время неуклонно сокращаются.

Газета «Файнэнш таймс» выражает беспокойство по поводу резкого увеличения стоимости морских перевозок. Газета подчеркивает, что в результате англо-французской авантюры в Египте стоимость каботажных перевозок возросла на 40—60 процентов. Все это, по словам газеты, привело к значительному росту цен на многие виды сырья.

Газета «Файнэнш таймс» выражает беспокойство по поводу резкого увеличения стоимости морских перевозок. Газета подчеркивает, что в результате англо-французской авантюры в Египте стоимость каботажных перевозок возросла на 40—60 процентов. Все это, по словам газеты, привело к значительному росту цен на многие виды сырья.

**ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ**

**БОЛЬШОЙ ЗАЛ КОНСЕРВАТОРИИ**  
(ул. Грибоедова, 8)

Четверг, 6 декабря, Воскресенье, 9 декабря

**КОНЦЕРТ**  
народной артистки СССР

**ГОАР ГАСПАРЯН**

В программе: русская, зарубежная классика и советские композиторы.

Партия фортепиано — Э. Восканян.

Начало в 9 час. вечера.

Билеты, приобретенные на 5 декабря, действительны на 6 декабря.

Оставшиеся билеты продается.



**МЕЛЬБУРН, 1 декабря.** (ТАСС). Два финала были разыграны сегодня на соревнованиях по плаванию. Большого успеха добились австралийские спортсмены в финальном заплыве на 100 метров вольным стилем у женщин. Они заняли три первые места. Обладательницей золотой олимпийской медали стала Д. Фрэйзер, которая первенствовала с новым мировым рекордом — 1 мин. 02 сек. Второй была Л. Крапп — 1 мин. 02,3 сек., третьей Ф. Лип — 1 мин. 05,1 сек.

Финальный заплыв на 200 метров баттерфляем у мужчин выиграл американец У. П. Лик со временем 2 мин. 19,3 сек. Вторым финишировал Т. Исмото (Япония) — 2 мин. 23,8 сек., третьим — Д. Тлумпек (Венгрия) — 2 мин. 23,9 сек.

Сегодня состоялся футбольный матч между командами СССР и Индонезии. Он закончился со счетом 4:0 в пользу советских спортсменов. Встреча между футболистами Индии и Австралии завершилась победой команды Индии со счетом 4:2.

В финальном эстафетном забеге 4x100 метров у мужчин на первое место вышла команда США. Она финишировала с новым мировым рекордом — 39,5 сек. и завоевала золотую медаль. На втором месте — команда СССР (39,8 сек.), на третьем — команда Германии (40,3 сек.).

У женщин в эстафетном забеге 4x100 метров золотую медаль завоевали спортсменки Австралии, установившие новый мировой рекорд — 44,5 сек. На втором месте — команда Англии (44,7 сек.), на третьем — команда США (44,9 сек.), на четвертом — команда СССР (45,6 сек.).

В эстафете 4x400 метров у мужчин победу одержала команда США (3 мин. 04,8 сек.), на втором месте — команда Австралии (3 мин. 06,2 сек.), на третьем — команда Англии (3 мин. 07,2 сек.).

В финальном забеге у мужчин на 1500 метров победил Р. Делани (Ирландия), установивший новый олимпийский рекорд — 3 мин. 41,2 сек. В. Рихтшайн (Германия) и Д. Лэнди (Австралия) показали одинаковый результат — 3 мин. 42 сек., но немецкий спортсмен был на груди впереди. Ему присуждена серебряная медаль. Попадание в забеге не участвовали.

Состоялся марафонский забег. На первом месте вышел А. Мимун (Франция). Дистанцию 42 километра 195 метров он пробежал за 2 часа 25 минут, завоевав золотую медаль. Серебряную медаль завоевал Ф. Михалич (ФНРЮ) — 2 часа 26 мин. 32 сек., бронзовую — В. Карвонен (Финляндия) — 2 часа 27 мин. 47 сек.

Финальные соревнования по прыжкам в высоту у женщин выиграла М. Макданнел (США) — 1 м. 76 см. Второе место с одинаковым результатом (1 м. 67 см.) поделили М. Писарева (СССР) и Т. Гопкинс (Англия).

Закончился соревнования по стрельбе по летящим мишеням. Золотую медаль завоевал итальянец Г. Россини (195 очков из 200 возможных). Н. Могилевский и Ю. Никандров (оба СССР) с одинаковым результатом (188 очков) поделили четвертое и пятое места.

В соревнованиях по стрельбе из произвольной винтовки на 300 метров В. Борисов (СССР) в трех видах стрельбы выбил 1.138 очков. Это — новый олимпийский рекорд. В. Борисов завоевал золотую медаль. А. Эрман (СССР) отстал от В. Борисова всего на одно очко. Он завоевал серебряную медаль. Бронзовую медаль завоевал финн В. Илонен (1.128 очков).

Состоялись финалы соревнований по гребле на каноэ и байдарках. Женщины состязались на байдарках-одиночках на дистанции 500 метров. Золотую медаль завоевала Е. Деметьева (СССР). Ее результат — 2 мин. 18,9 сек. На втором месте — Т. Пенц (Германия) — 2 мин. 19,6 сек., на третьем месте — Т. Собю (Дания) — 2 мин. 22,3 сек.

Мужчины выступали на дистанции 1.000 метров на каноэ — одиночках и двойках и на байдарках — одиночках и двойках. Золотую медаль завоевал Л. Роттман (Румыния), выступавший на каноэ-одиночке — (5 мин. 05,3 сек.). Серебряную медаль завоевал И. Хернек (СССР) — 5 мин. 06,2 сек. Г. Бухарин (СССР) показал результат 5 мин. 12,7 сек. вышел на третье место, завоевав бронзовую медаль.

На байдарках-одиночках первое место и золотую медаль завоевал Г. Фредрикссон (Швеция) — 4 мин. 12,8 сек. Вторым к финишу пришел И. Писарев (СССР) — 4 мин. 15,3 сек. На третьем месте — Л. Кисс (Венгрия).

Обладателями золотой медали на каноэ-двойках стали румыны А. Думитру и

### На XVI Олимпийских играх

сочетом 35:35. Команда США получила золотую медаль и первое место, завоевав 10 очков. Второе место заняла команда Венгрии с 7:6. Третье место — команда СССР с 6:6. Команда Уругвая завоевала бронзовую медаль, набрав 5 очков. Французская команда заняла четвертое место.

В финальных соревнованиях боксер полутяжелого веса В. Сафронов (СССР) победил Т. Николса (Англия), завоевав звание олимпийского чемпиона и золотую медаль. Боксер первого полусреднего веса В. Енгилария (СССР) выиграл бой во встрече с Ф. Ненчи (Италия), завоевав звание олимпийского чемпиона и золотую медаль. Боксер второго среднего веса Г. Шатков (СССР) победил Р. Талпа (Чили), завоевав золотую медаль и звание олимпийского чемпиона. В финальном бою боксера-тяжеловеса П. Рэйндмелчера (США) с Л. Мухиним (СССР) выиграл американец Л. Мухин, завоевав серебряную медаль. В наилегчайшем весе боксер Т. Спикс (Англия) выиграл бой у М. Добреску (Румыния). В легчайшем весе В. Берендт (Германия) победил Сун Чун Сона (Южная Корея). Боксер-легковеса Р. Макаттарт (Англия) победил Х. Куршата (Германия). Во втором полусреднем весе большого успеха добился Н. Линка (Румыния), выигравший у Ф. Тита (Ирландия). Боксер в первом среднем весе Л. Папп (Венгрия) победил Д. Торреса (США). В полутяжелом весе Д. Бойд (США) выиграл встречу у Д. Негри (Румыния). Победители встреч награждены золотыми медалями, проигравшие во встрече боксеры награждены серебряными медалями.

Закончились личные соревнования по пшале у мужчин. Первое место и золотую медаль завоевал К. Пазеви (Италия). Два последних призовых места заняли Д. Дельфино и Э. Манджиротти (оба Италия).

В соревнованиях по водному поло команда СССР выиграла у команды Италии со счетом 3:2. Во встрече между командами Югославии и США победу со счетом 5:1 одержали югославские ватерполисты.

Состоялись финальные схватки по вольной борьбе. Советский борец наилегчайшего веса М. Цалкаламанидзе в финале одержал победу над иранцем М. Ходжаестепуром. Последний в свою очередь победил Г. Акбаса. Советскому спортсмену присуждено звание олимпийского чемпиона и золотая медаль. В полутяжелом весе больше шансов на победу имел советский спортсмен Б. Кулаев. Однако он проиграл по очкам встрече иранцу Г. Такти и завоевал серебряную медаль. Золотая медаль присуждена Г. Такти (Иран). В легчайшем весе советский борец М. Шахов проиграл встречу по очкам турку М. Дагистану. Шахов завоевал бронзовую медаль. В полутяжелом весе победил японский спортсмен С. Сасахара. В легком весе неудача постигла советского борца А. Бесспорского. Он проиграл по очкам японскому спортсмену С. Сасахара, кроме того иранец Э. Хабиб одержал над ним чистую победу. В результате советский спортсмен занял только третье место и награжден бронзовой медалью. Серебряную медаль получил С. Сасахара (Япония).

Успех не сопутствовал выступлением В. Балавадзе (СССР) в полусреднем весе. Здесь золотую медаль завоевал японский спортсмен М. Икеда. Балавадзе проиграл схватку турецкому борцу И. Зенгину и вынужден был довольствоваться третьим местом и бронзовой медалью.

В среднем весе советский борец Г. Схиртладзе проиграл схватку американскому спортсмену Д. Ходжу и занял третье место. Он награжден бронзовой медалью. Золотую медаль завоевал болгарский спортсмен Н. Николов, серебряную — американец Д. Ходж.

В тяжелом весе победил турецкий борец А. Каплан. Советские спортсмены в финальных схватках в этой весовой категории не участвовали.

Финал женского шахматного первенства СССР

играла у З. Гориной, Л. Руденко — у О. Семеновой. Ничья была зафиксирована в партии О. Кацкова — К. Зворыкина. Четыре партии отложены.

В XI туре хорошо игравшая В. Борисенко принудила к сдаче Л. Руденко. Партия лидеров К. Зворыкина — Л. Вольперт закончилась ничью. Такой же результат был и в партиях Т. Затуловская — Э. Какабале и Р. Эстеркина — Н. Войчик. Энергичной игрой М. Тогоидзе добились победы над З. Гориной, В. Тихомирова

играл. Юхтман выиграл у Сахарова. Партия Полуэкта — Зурахов закончилась ничью. Остальные встречи были отложены. Партия Гургендзе — Корчной отложена с равными шансами. У Петросяна выигрышное положение с Чукчаевым.

В минувшее воскресенье состоялся X тур. Гургендзе, играя с Юхтманом, на 10-м ходу допустил ошибку, которая и решила

выиграла у Н. Матвеевой, а Н. Колотий — у О. Кацковой.

Партии Н. Гаприндашвили — Т. Крюкова и О. Игнатова — О. Семеновы отложены.

После одиннадцати туров вперед Л. Вольперт, набравшая 9 1/2 очка, В. Борисенко — 8 1/2, К. Зворыкина — 7 1/2 очка при одной незаконченной партии, Э. Какабале — 6 1/2 при одной незаконченной партии.

**ПОЛУФИНАЛ XXIV ШАХМАТНОГО ЧЕМПИОНАТА СССР**

играл. Юхтман выиграл у Сахарова. Партия Полуэкта — Зурахов закончилась ничью. Остальные встречи были отложены. Партия Гургендзе — Корчной отложена с равными шансами. У Петросяна выигрышное положение с Чукчаевым.

В минувшее воскресенье состоялся X тур. Гургендзе, играя с Юхтманом, на 10-м ходу допустил ошибку, которая и решила

**СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ**

В кинотеатр «Имени Руставели», «Амيران», в клуб: имени Ворошилова, имени Плеханова — «Хозяйка гостиницы», «Октябрь», «Спартак», «Тбилиси», «Исидан» — «За спичками»; «Коллида», в Доме офицеров — «Хлеб, любовь и фантазия»; в Центральном доме культуры промпереатрия, в парке имени Кирова, в клубе имени Державского (в янв. театре), в Доме культуры имени Горького — «Капитан «Старой черепашки»; «Комсомолец», им. 26 комсомоларов — «Пробуждение»; «Дауд» — «Паром»; «Коллида» — «Наследники»; в саду Коммунаров — «Пожождения бравого солдата Шаяека».

**ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО РАДИО НА 5 ДЕКАБРЯ ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ**

По радиостанции на волне 1571 м., 59,52 м. и тбилисской городской сети

06.30 — песни и марши, 07.45 — славянские танцы Дворжак, 08.20 — концерт оперной музыки, 11.00 — «Пионерская зорька», 11.30 — грузинская популярная музыка, 12.15 — советские песни, 12.45 — сюита М. Давиташвили «Свадьба солнца», 14.20 — песни и танцы народов СССР, 15.00 — репортаж о футбольном составе между тбилисскими командами ОДО — «Локомотив» с тбилиского стадиона «Динамо», 15.45 — концерт по заявкам радиослушателей, 16.35 — литературная передача — очерк «Счастливая семья», 17.00 — беседа «20 лет Советской Конституции», 17.20 — передача для детей — радиопостановка «Васек Трубочкин и его товарищи», 18.00 — грузинские народные песни, 20.30 — грузинская эстрадная музыка.

По радиостанции на волне 1571 м. и тбилисской городской сети

21.00 — беседа «Что такое общий кризис капитализма», 21.20 — грузинские песни, 21.35 — литературно-драматическая передача — радиоспектакль поэмы Ш. Абушадвили «Рассеявшийся туман», 22.30 — танцевальная музыка.

**ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ**

По радиостанции на волне 69,82 м.

21.00 — первый фортепианный концерт Чайковского, 21.35 — беседа «Как возникла социалистическая собственность и почему мы должны беречь ее», 21.55 — концерт легкой музыки.

По радиостанции на волне 66,68 м.

11.00 — обзор газет «Советская Восток», от 18.15 до 19.00 — передача на армянском языке, от 20.30 до 21.00 — передача на азербайджанском языке.

### Выступление по радио Иштвана Доби

**БУДАПЕШТ, 2 декабря.** (ТАСС). Вчера вечером председатель президиума Венгерской Народной Республики Иштван Доби обратился по радио с речью к крестьянам, рабочим, интеллигенции Венгрии.

Орудия постепенно стихли, сказал Иштван Доби, и нужно осмотреться кругом в стране, установить, каков понесенный ущерб и каковы стоящие перед страной задачи. Различным городам страны, и главным образом Будапешту, нанесен большой ущерб и нанесены также рань людям. Тысячи семей понесли ущерб. Одни оплакивают погибших, другие остались без квартир, а у третьих не осталось ничего, кроме того, что имеется на них.

Отметив, что из-за границы сейчас идет в Венгрию широкая волна помощи, Доби указал, что эта помощь не должна успокаивать венгров и оставлять их бездействующими. Нужна активная, энергичная работа всех слоев населения.

Уже закончилась боя, продолжал Доби, а контрреволюционные силы еще несколько недель продолжали агитацию в Будапеште и промышленных центрах против возобновления работы и народной власти. Спорядически эта агитация проводится еще по сей день.

Доби призвал к энергичному, настойчивому труду на благо общества и государства, подчеркнув вред попытками забастовок помешать нормализации жизни Венгрии.

«В связи с тем, — сказал Доби, — что праги народной власти были вынуждены примириться с недостижимостью своих политических целей, они некоторое время все еще продолжали осуществлять политику на забастовку лишь с намерением причинить ущерб. К сожалению, в этом движении на передний план выдвинулось очень много правых безответственных или питающих враждебные чувства к социализму людей».

Доби указал на необходимость исправить ошибки, допущенные во времена Ракоши — Геря в области развития кооперативных форм ведения сельского хозяйства.

Высказавшие в деревню некоторые писатели, журналисты и другие люди с горячими головами, заметил Доби, подстрекали крестьян к забастовке. Однако ныне в стране очередь не дошла до крестьянских забастовок, как этого хотели бы агенты контрреволюции. Уборка, пахта и сев везде проходились со старанием.

### Австрийская писательница о положении в Венгрии

**ВЕНА, 2 декабря.** (ТАСС). Газета «Эстеррейхше Фольксштайм» опубликовала сегодня репортаж возвращавшейся вчера из второй поездки по Венгрии австрийской писательницы Евы Пристер. Ева Пристер пишет, что жизнь в Венгрии с каждым днем все больше нормализуется. Почти все предприятия снова работают, а там, где еще не приступили к работе, причиной этого является не недостаток рабочих, а недостаток топлива и электроэнергии.

Ева Пристер вместе с тем отмечает, что в Венгрии еще имеются силы, которые пытаются помешать народу в восстановлении нормальной жизни. Определенными элементами распространяются клеветнические и панические слухи. При этом немалую роль играет радиостанция «Свободная Европа», которая с отчаянием продолжает призывать к забастовке, саботажу и даже к вооруженным выступлениям.

### о положении в Венгрии

Касаясь положения в рабочих советах, в том числе в центральном рабочем совете Будапешта, Ева Пристер отмечает, что ю время правительства Нада туда проникло немало случайных людей и пробралось прямые враги. Реакция, указывает Ева Пристер, предлагает теперь уделить к тому, чтобы противопоставить центральный рабочий совет Революционному Рабоче-Крестьянскому правительству Венгрии.

Но в Венгрии, пишет в заключение Ева Пристер, крепнет новая сила. Это — Венгерская социалистическая рабочая партия. Преодолевая огромные трудности, она собирает на предприятиях и в районах тех людей, для которых дороже всего верность партии и своему классу. Число членов этой партии пока еще много меньше, чем в прежней Венгерской партии трудящихся. Но эта молодая, боевая и мужественная партия растет и крепнет с каждым днем.